



## Istruzioni per compilare il modulo « Dichiarazione per la ritenuta dell'imposta alla fonte »

### Osservazioni generali

Questo modulo deve essere compilato e consegnato al datore di lavoro all'inizio dell'anno affinché la ritenuta dell'imposta alla fonte possa essere effettuata correttamente. Deve inoltre essere consegnato al datore di lavoro entro 14 giorni successiva a un evento che provoca un cambiamento del codice d'imposizione (ad esempio matrimonio, nascita, separazione, divorzio, inizio di un'attività lucrativa o cessazione dell'attività lucrativa da parte del coniuge) o ogni qualvolta si entri al servizio di un nuovo datore di lavoro.

Nel caso in cui si richieda un codice diverso da **A0**, è necessario allegare al presente modulo i giustificativi relativi al proprio stato civile e ai figli minori a carico (libretto di famiglia, atto di nascita ecc.).

Nota bene: se il modulo non viene compilato correttamente, o se mancano i giustificativi necessari, la ritenuta dell'imposta sarà effettuata automaticamente in base alla tabella **A0** (persona sola).

### Condizioni per i figli a carico

Sono da considerarsi a carico soltanto i figli minori senza attività lucrativa o il cui reddito annuo non supera i 15'557 franchi. Il datore di lavoro può tenere conto solo di questi. Le regole legate all'età e alla maggiore età si basano sulla situazione alla fine del mese precedente la data della ritenuta alla fonte. Di conseguenza, un figlio/a è considerato/a maggiorenne (18 anni) a partire dal mese successivo alla sua maggiore età, e non sarà più considerato/a a carico dal datore di lavoro. Si potrà tuttavia fare richiesta per ottenere la carica del figlio/a l'anno successivo presso l'ufficio delle ritenute alla fonte, tramite il formulario di rettifica della ritenuta alla fonte (cfr. modulo « DRIS/TOU »), subordinatamente al rispetto delle condizioni.

### Attività a tempo parziale

Se il contribuente lavora a tempo parziale e per un solo datore di lavoro, quest'ultimo deve prelevare l'imposta alla fonte senza annualizzare la remunerazione per il tasso.

Se il contribuente esercita invece diverse attività a tempo parziale (o riceve, oltre al reddito dovuto alla sua attività, dei redditi di compensazione), sia in Svizzera che all'estero, il datore di lavoro deve dedurre un'imposta alla fonte secondo il tasso basato su un reddito corrispondente a un'attività esercitata al 100%.

### Coniuge di funzionario internazionale

a) La tariffa **B**, che prende in considerazione un'eventuale famiglia a carico, deve essere applicata dal datore di lavoro se il coniuge lavora per una delle organizzazioni internazionali elencate qui di seguito in base alla loro abbreviazione usuale (la denominazione ufficiale dell'Organizzazione figura nelle « Direttive concernenti l'imposta alla fonte »):

ACICI - ACWL - ADB - AELE - AID - AIEA - ALIPH - AMGI - BAD - BID - BIE - CCD - CE - CEDH - CERN - CIJ - CIRDI - EUROFIMA - FAD - FAO (OAA) - FCPB - FIDA - FMI - IBRD - OACI - OCDE - OIM - OIML - OIT - OMC - OMI - OMM - OMPI - OMS - ONU (comprese le agenzie e i programmi come UNICEF e UNHCR) - ONUDI - SFI - SII - UIP - UIT - UNESCO - UPOV - UPU

b) La tariffa **C**, che prende in considerazione un'eventuale famiglia a carico, deve invece essere applicata dal datore di lavoro se il coniuge lavora per una delle organizzazioni internazionali elencate qui di seguito in base alla loro abbreviazione usuale (la denominazione ufficiale dell'Organizzazione figura nelle « Direttive concernenti l'imposta alla fonte »):

ACI - AEE - AMA - ATT - BERD - BRI - CEI - CEPM - CS - ESA - ESO - EUMETSAT - EUROCONTROL - EUTELSAT - FISCR - GAVI - GCERF - GFATM - IATA - INMARSAT - INTELSAT - ISO - OEB - OIPC - OSCE - OTIF - SITA - UICN

Per maggiori informazioni sulla ritenuta alla fonte, vi invitiamo a consultare la seguente pagina web:

[www.ge.ch/c/imp-iso](http://www.ge.ch/c/imp-iso)